



Convention sur la
diversité biologique



Réf.: SCBD/RMCS/AD/lp/72537

2 juillet 2010

NOTIFICATION¹

Procédure d'inscription pour les sessions d'affiches pour COP/MOP-5 et COP-10

Madame/Monsieur,

Le but de cette notification est d'attirer votre attention sur les procédures d'inscription pour soumettre votre candidature pour les sessions d'affiches pour COP/MOP-5 et COP-10 qui se de Nagoya au Japon en octobre 2010. L'information fournie par le gouvernement du Japon va comme suit:

1. *Périodes de sessions d'affiches*

Les demandes pour les affiches seront acceptées séparément pour MOP-5 et COP-10 sur la base du « premier arrivé, premier servi ». Un espace pour affichage sera attribué à chaque candidat accepté. Chaque affiche sera affichée pendant 5 jours consécutifs:

MOP-5 (du 11 au 15 oct. 2010);
COP-10 (du 18 au 22 oct. 2010 ou du 25 au 29 oct. 2010).

2. *Thèmes des affiches*

Le contenu des affiches à être présentées doit être lié aux thèmes de l'agenda de COP-10. Les demandes d'affiches se rapportant aux thèmes de la foire CEPA et du pavillon de Rio doivent être envoyées directement à la foire de la CEPA (Note d'information pour les participants, rubrique 19) ou au pavillon de Rio (Note d'information pour les participants, rubrique 20).

3. *Date limite d'inscription: 31 août 2010.*

Pour vous inscrire, veuillez envoyer un courriel en anglais au Secrétariat du gouvernement du Japon. (l'adresse courriel pour les inscription: cop10-sgoj-poster@mofa.go.jp) L'objet du courriel devrait être « MOP-5 Poster Registration » ou « COP-10 Poster Registration » et le corps de texte du message courriel devrait contenir les informations suivantes:

1. Nom du demandeur
2. Nom des co-auteurs
3. Pays
4. Organisation
5. Coordonnées (adresse courriel, numéro de téléphone et de télécopieur)
6. Titre de l'affiche

À tous les Points focaux nationaux CBD et ABS, organisations internationales, organisations communautaires autochtones et locales, et parties prenantes

¹: Ceci n'est pas une traduction officielle. Il s'agit d'une courtoisie du Secrétariat.



Secrétariat de la Convention sur la diversité biologique
Programme des Nations Unies pour l'Environnement
413 rue Saint-Jacques, Suite 800, Montréal, QC, H2Y 1N9, Canada
Tél : +1 514 288 2220, Fax : +1 514 288 6588
secretariat@cbd.int www.cbd.int



La vie en harmonie, vers le futur
いのちの共生を、未来へ
COP 10 / MOP 5

7. Phrases clés (veuillez choisir 3 à 5 phrases de COP-10 ou MOP-5 des thèmes de l'agenda de COP-10 ou MOP-5)
MOP-5: <http://www.cbd.int/doc/meetings/bs/mop-05/official/mop-05-01-fr.pdf>;
COP-10: <http://www.cbd.int/doc/meetings/cop/cop-10/official/cop-10-01-fr.pdf>
8. Résumé (un aperçu de l'affiche d'environ 100 mots)

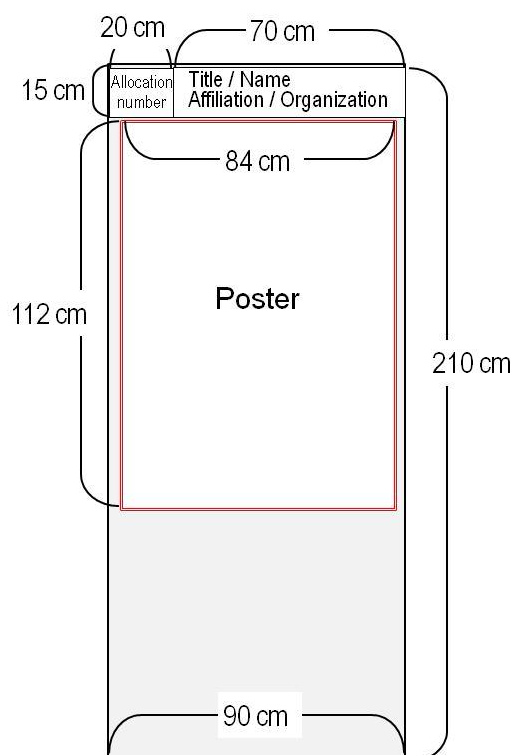
Le processus d'inscription sera considéré complété lorsque que le Gouvernement du Japon accusera réception de toutes les informations demandées ci-dessus et enverra un courriel de confirmation au demandeur.

4. **Format de l'affiche et affichage**

- ✧ L'affiche doit être inférieure ou égale à W84cm x H112cm (W33 x H44 cm pouces)
- ✧ En face de certains panneaux d'affiches, il y aura des tables pour exposer de la documentation de l'ONU. Les présentateurs ne pourront pas utiliser ces tables.
- ✧ Aucune connexion à Internet ne sera disponible sur les lieux.
- ✧ Les plaques de numéro d'affectation, titres et noms d'organisation seront préparés par le Gouvernement du Japon
- ✧ Les présentateurs seront responsables de la composition et de l'accrochage de l'affiche et de son retrait. Nous leur demandons d'afficher dès le premier jour et de retire le dernier jour de chacune des périodes indiquées ci-dessous. Les affiches qui seront sont laissées sur les panneaux après le moment du retrait seront jetées par le gouvernement japonais.

	Accrochage	Retrait
MOP	9:45, 11 oct.	20:00, 15 oct.
COP (première semaine)	9:45, 18 oct.	20:00, 22 oct.
COP (deuxième semaine)	9:45, 25 oct.	18:30, 29 oct.

Image d'un panneau d'affichage



- ◆ Point de contact pour les demandes de renseignements :
Le Secrétariat du gouvernement du Japon pour la dixième réunion de la Conférence des Partis à la Convention de la diversité biologique, Tokyo, Japon.

Courriel: cop10-sgoj-poster@mofa.go.jp

Téléphone: +81-3-5501-8495

Télécopieur: +81-3-5501-8175

Veillez agréer, Madame/Monsieur, mes salutations distinguées.

Ahmed Djoghlaïf
Secrétaire exécutif